天津商報畫刊

The Tientsin Shanpao Illustrated Review.

第二卷第三十八期・二十年七月八日出版・每份售銀五分

Vol. II No. 38. Wednesday July 8th, 1931. Five Cents a Copy.

華北唯一的經售無綫電料商店
各種收音機
電動留聲機
定價特廉均有現貨
中國無綫電業有限公司
分公司 北平：王府井大街 瀋陽：大西邊門外

商務印書館

新書

工力拳 五角
治螟新法 一元
奇妙世界生活 八角
數論初步 一元六
達夷集 一元二
商業預算 九角

○大胡同商務印書館謹啓

社會長篇 紅杏出牆記

雲若

第四回 蹤跡感飄蓬運厄桃花再排情陣 飄環歸夜月兵疑草木又覆前車 （八十六）

咳了一聲○才開口向式歐道○這位二爺貴姓○式歐紅着臉道○姓張○柳如眉又道我瞧您很面熟○像在那裏見過○式歐答不出話○只低頭不語○這時那柳如烟却從外面跳跳躍的進來○向衆人都打了招呼○回頭見柳如眉在椅上坐着○似乎也覺驚異○柳如眉見如烟進來○站起笑道○你回來了○我走○說着故意裝作到鏡前理鬢○繞道走到式歐面前○偷偷的望着他一笑○就翩然出去了○黃過二人因如烟在旁○不好明言○只管擠鼻弄眼的作神色○老吳却只望着式歐笑○式歐被他笑得不好意思○就轉眼去看如烟○如烟正歪在床上替瑞軒燒烟○式歐見她雖也生得苗條秀麗○却總不及如眉的儀態萬方○暗想若單看起來○如烟也自是個尤物○不過若和如眉比較○就有上下床之別了○正在這時忽聽外面有人嬌聲喊如烟○如烟連忙出去○過了好一會○才又進來○一進門也是向着式歐一笑○接着就坐在床上○自己抿着小嘴笑個不住○明堂問她○如烟只是不說○過了半晌才道○你們猜○我姐姐把我叫出去說什麽○老吳道○你們姐妹的事○我們怎會知道○如烟笑着向式歐一指道○就是爲他○式歐撲的更紅了臉○黃過二人同聲哦了一聲○老吳却趁着問道○爲我們請位張先生怎的○如烟道○我姐姐說的話長着呢○他說她當初在家裏作閨女的時節○十五歲那一年還不懂什麽○有一位少爺看中了她○迷惑得神魂顚倒○就托人到他家來提親○她母親本很願意○但問他時○她竟不肯○因此把婚事回絕了○那知那位少爺竟得了相思病死去○後來她智識漸漸開通○知道那位少爺是爲她而死○自覺心中十分愧悔○從那時到現在○五六年的工夫○她每日燒香禱告○那位少爺早昇天界○並且禱告來生再爲夫婦○她當初原見過那少爺的面○相貌記得極其眞切○今天見了張先生○相貌竟與那位少爺十分相像○所以勾起了心思○說着便住了口○黃瑞軒笑道○底下她還說些什麽呢○如烟道○她把這件事情告訴給我○就完了○還有什麽可說○過明堂道○不然不然○她當然有她的意思○要不跟你說這閒話做什事○你這做妹妹的○眞不會體貼姐姐○如烟愣然道○這話怎講○我該怎樣體貼她○過明堂一笑○在她耳邊說了幾句○如烟瞧了瞧式歐○又向明堂道○是麽○你別猜錯了○回頭我又吃她的埋怨○瑞軒接口道○你放心○我們這一寶要押不着○從此不再泥充能人了○如烟道○那麽也該問問張二爺願意不願意○老吳道○你別管的這麽多○張二爺不願意有我呢○如烟道○好○我拚着碰她一個釘子○可是你們也別嫌面子不好看○說着向外面喊道○請二姑娘○外面的夥計應了一聲○接着就見柳如眉低着粉頸走入○臉上雖強自綳着○依然是笑意外露○走到房子當中○便住了步○這時過明堂高聲道○今天我來做個大賓○看準了張二爺和二姑娘○郎才女貌○天生一雙○你二位多親多近○讓我們也吃杯喜酒○柳如眉聽他說完○笑着瞪了他一眼○便自退到和式歐隔着茶几的椅上坐下○低着頭向式歐一笑○便又一語不發○這時式歐更是跳動非常○想不到這個可意的人兒○居然和自己發生了關係○眞是夢想不到○便坐着一陣陣心曠神怡的不得主張○又坐了一會○柳如眉站起道○衆位請到我屋裏坐吧○

（未完）

正豐煤礦公司特別啓事

本公司前以救濟津市煤荒煤斤售價格外從廉定爲每噸十一元五角曾經公佈茲者平漢路增加運價百分之十五北寧路局減輕運價百分之五對抵外每噸實增運費五角五分餘本公司仍本救濟煤荒及優待用戶之旨每噸祇加運費五角原煤每公噸定爲十二元用煤者請向本公司或售煤處接洽均可

價目

原煤每公噸十二元
地址
本公司設在日界宮島街三十四地二戶電話二局一八三五
售煤處
東車站旺道莊（舊義興昌廠地）電話三局二六二六

一鐙樓主林實馨辛未第七次增例

余年來詩文字畫之債案積如山以一人有限之精力安能供世人無窮之誅求心手交瘁寢食俱廢惟有重行七次增例以壓其來如再有嗜痂者須視此潤例

實馨潤例

文例二百元至三百元
凡寫作兼求者文有文例字有字例不能混而爲一
花卉例方尺四元
山水例方尺八元
特別求畫與加題詩賦者倍之佛象人物仕女方尺十元
字例摺扇斗方均三元
鼎漢隸加倍
收件處北平東城大佛寺內一鐙樓及各大南紙店

天津名票嚴逸文君之夫人林寶瑛女士之倩影 ○竹村贈刊○

靈特藥

預防及治療 痢疾 之特效聖劑

YATREN 105

中國總經理 謙信洋行

同陞和帽莊

發明列式草帽 式樣精美壯觀
化學漂染各色 顏色歷久不變
遠觀類似呢帽 近視係用草編
合配西裝華服 均稱幽雅美觀
每頂價洋由一元八角至三元五角

總號估衣街中間電話二一八七〇號
第一支店法界梨棧大街電話三二八〇六號
第二支店法界光明社傍電話二〇七八〇號

嶄新而富于美化的 美記小高夫球場

地址法界二十七號路永安大飯店三樓電話三二一〇四號
佈置完備 球場新穎 涼爽舒適 食品精良
欲求高尚的娛樂者不可不去
欲作適宜的運動者不可不去！！
本場并印有精美之『高而夫球』小册出售每本五角

中原公司

日租界旭街 大馬路

夏季大減價

由六月二十二日起念一天

啟新洋灰公司

馬牌洋灰 註册商標

國產老牌 價廉物美

附屬出品 方磚花磚

總事務所天津法界海大道

電話 三一三〇九 三一四四九

元興茶莊

叁盤商標 名種名茶

天津北門外

花藍商標茶之功能

著作家飲之文思如潮
歌劇家飲之喉潤音清
交際家飲之暢談助興
法律家飲之雄辯不倦

天津商報美術部

精製銅版鋅版凹銅版

設備最新 出品最精
定價最廉 交貨最速

天津中國銀行

法租界八號路

各種存款 各項放款 中外匯兌 中外押匯 經付公債 自建倉棧 特許發行

本市分設六辦事處
梨棧 北馬路 大胡同 金湯橋 旭街 小白樓

天津日租界 老九章

紗羅綢緞 洋貨布疋

電話二局八九三號

力古洋行

時裝部出品

總行：英租界中街門牌六號 電話：南局二一六九八

結婚禮服跳舞男女時裝中西旗袍大衣斗篷

並新到大批時樣絲羅絨線錦綸等隨意選購

交通銀行

特許條例 爲發展全國實業銀行 資本收足國幣壹仟萬元 前清光緒卅三年設立

業務要目
內債經理 票據貼現 各項存款 抵押放款 國內匯兌 貨物押匯

天津分行 法租界四號路
津區發行總庫 法租界四號路
本埠辦事處 北馬路小白樓

雞血藤丸

廣東張伯齡雞血藤丸乃防止婦女病的救星 其功效能使弱者轉強氣血充足 養容嫩色 不特經期準確 併可擔保無早衰早老之憂 且易於受孕 雖多年不育者 能安胎保產 百試百驗凡因氣血兩虧月經不調氣鬱內傷 新舊雜病及閨女積鬱善氣 誦讀勞神 頭目眩暈經水閉止諸般隱疾 即服此丸 不靈包退真女界中至寶也主治功用另有詳 每盒二元一元總發行北平香廠濟世大藥房 天津大胡同路西廣東濟世大藥房

上海祥記時裝公司

精製夏季各種服裝

法租界二十六號路勸業場西良士里口電話南局二一二三號

治淋新藥 米沙魯爾
外擦妙藥 淨膚藥膏

內服新血清

WAHLES

北方總經理 麗生大藥房（天津大胡同口路東）

此藥乃最新發明治淋容易吞服崇治五淋白濁性服後保可立愈每瓶九角此膏乃係治外科妙藥凡一切瘡毒濕癬疥瘡痔瘡奶瘡及一切花柳瘡皮膚各症敷之保可立竿見影每瓶四角

主治 一切皮膚病 一切血毒病 花柳嫌疑病 各種瘡毒 干濕癬疥 每瓶一元 藥片無論內外一律 每瓶四角 急性慢性糖衣 四角

萬國儲蓄會

INTERNATIONAL SAVINGS SOCIETY.

特獎 五萬圓

每月開標希望無窮・期滿還本外加紅利

冠生園

法租界馬家口 電話三局二三〇二

清涼的經濟飲料

惟冠生園老牌鮮果子露

冠生園鮮果子露配味和潤不摻糖精爲消暑解渴唯一衛生飲料用冷開水或沙漏水冲飲即清涼適口芬芳沁心所費極經濟而得益則頗多聰明主婦用以敬客或給家人共飲其味誰不歡迎●冠生園鮮果子露味分●香蕉●甜橙●檸檬●楊梅●菠蘿●平果●玫瑰●杏仁●數種色澤晶潔不與人同

大號每瓶五角半 中號每瓶三角

明星大戲院

法租界二十七號路

【星期三起日夜開演三場】

精壯雄偉動驚滑多對有第傑 緊烈奇大魄心稽趣白聲一構

約翰福特導演四子從軍後作

天牢俠犯

蛺蝶電影院

【星期二起日夜開演】

百老匯青年歌人

艾巴里塞爾最近傑作

英雄兒女繁華美麗歌唱對白鉅片

馬上快婿

生部化驗註册社會局出示保護○聖藥也○性平和○洵戒除鴉片○嗎啡○金丹○海洛音之星期上『準保小癮者一付『用八九日』○大癮者三付『用兩』非一般投機和平不吐不瀉不誤公事將癮斷淨決市上會戒烟藥者所可比擬每付價銀一元

功效偉大○品質純潔

總分號 天津法界西馬路天祥市場二樓對門 峻芝堂

拒毒妙藥

馮氏斷癮 救苦金丹

輕癮一付 重癮三付 保險戒淨

全國五十六處拒毒會採用有效

全國禁烟委員會張主席題贈『除惡務盡』 衛生部中央衛生試驗所化驗 天津特別市展覽會得特等『一百分』衛

陳冠嶂大夫

法國大學醫學博士

診療所法租界基泰大樓二百十七號

徐維華大夫

X光診斷病狀

住址東亞醫院對過

天寶金店

珠寶鑽石 貨真價廉

日租界大馬路

天津花柳病診療所

地址法界綠牌電車道東亞醫院對過電話（三）三九二一號
專治梅毒淋病魚口下疳白帶一般皮膚病性病一及其轉移症
一兼治內外各科梅毒新藥文納（一四一）即九一四及銻劑
注射由三元起淋病特別有奇特良藥短期除根門診上午九時至
十二時下午四時至九時出診正時短期及紀念日照常診治新
法戒煙短期成淨手續視癮大小而議
花柳皮膚科醫學士段誦增謹啟

天津恒利金店
珠寶鑽石，貨眞價廉，金銀首飾，器皿禮品，洋鑲工藝，貨價不合，成色十足，式樣新奇，美術精細，隨意退換，店址日租界旭街電話二〇〇六八二〇八一六

收買舊雜誌 新畫報
凡在中國出版之定期刊物，不拘文字，不拘新舊，不拘零整，不拘性質，如有願售讓者，請開單函示，並註明最低價值，或他種辦法，能將書籍先行送閱，尤爲歡迎，來函請寄商報館王竹村君，

光陸電影院
星期三起日夜開演
改變作風 社會熱情 莊諧對話 聲片
賈克奧凱及諦蘭絲蒂 合演
車上緣
地址特別一區達士林對過

春和大戲院 夏季遊藝大會

最近運到夏季美到極點的紗羅紡 誠實 廉價
日租界 大綸 綢緞莊

右圖爲中委褚民誼先生偕其密書馬美梅劉仰園之游戲造象，〈劇爲二進宮，褚飾徐延昭，劉飾李豔妃，馬飾楊波〉，褚先生春間曾應華北戲劇學會之請，于故都華樂園演滑水河一劇，同日劉馬亦皆被邀登台，劇後復偕赴大北照相館合攝此幀，黨國要人之眞個粉墨登場，走票彩排者，當以褚先生爲僅有之一人，此照攝於其登場之日，誠具有足資紀念之價值也。（木木附識）

前清宮藏流入英倫之我國絲繡珍品

■渤海文藝研究會近訊

渤海文藝研究會，成立以來，由候曜爲委員長，濮舜卿、宋一蓬、王延初、李國恩四君爲委員，努力發展，社員日見增加，作品徵集不少，現已決定編輯一種文學旬刊，名曰「渤海」，每逢月之一日十一日二十一日附刊於天津商報發表，推定濮舜卿女士爲主編，第一期準於本月十一日刊出，其中有候曜之「青春曲」歌劇，春暉女士之「昭君」劇本，海鷗君之「今日中國所需的文學」，一蓬君之「初戀」，均是創作珍品，將在北方文藝界放一異彩云。

上海摩女之眞相

近見七月五日大公報所載上海通信，謂上海法界霞飛路一帶之摩女，均係白俄女子云云，因憶新自滬來之某君所談，則霞飛路之摩女，大都爲中國女子，某君曾往嘗試。據云，霞飛路一帶，中國女子操摩業者，極多，大抵均當妙齡，某君所往之一家，爲一高樓之一角，門外書按摩室三字，以指彈門，二女出迎，既入，詢摩浴兩種何擇，某君好奇，乃先摩而後浴，摩時，某君赤裸，二女攘臂爲之推敲，嘻笑直類兒戲，浴時，二女亦不過互爲拂拭而已，但一摩一浴之代價，兩共大洋十元，臨行倘須另索小費一二元，倘欲眞個銷魂，須另訂密約，於旅館幽會，其代價亦不過此數耳，此實爲變相之賣淫，固不足道也，此皆某君所述，大公報之通信，自言未曾親歷其境，爰以某君談話記之於右。

☆侯曜先生與濮舜卿女士伉儷合影☆

■一胎三男─三胎九男

近日報紙所載，奇事甚多，而最能湊趣者，莫過於一胎三男一事，此事在中國，最近已有三起，一爲北平之煥章之妻朱高氏，二爲山東館陶縣劉培賢之妻，[illegible]

"CONTEMPLATION"

"CALCULATION"

上刊水彩畫兩幀●皆傳神之作●爲上海西人美術會秘書貝蒂德夫人名作

■聯華

◇聯華公司在北平設立第五攝影場，[illegible]

遊手好閒闊大少
勤苦力作好青年
—『誰吃香』（梁寶和作）

本刊歡迎投稿，凡以名人社會瑣聞，伶界雜訊軼事見賜者，一經選錄，酬金從豐。

『遙睇』 ○西洋人體美術攝影○

北平同生美術照像部
經驗最富，藝術最精，中西人士無不贊美的
純用最備弧光拍照，出品精良，絕無倫比
王府井大街，電話東局四零一八號

天津 物華樓 金銀珠寶店
本號專辦 金銀首飾 成色十足 鑽石珠寶 精美拔俗 如蒙賜顧 賞心悅目
總號日租界旭街，電話：營業部：五三一九，帳房：四六二
分號估衣街歸賈胡同口，電話：總局一五三三二八號

好萊塢大食堂
好萊塢攝影場
法租界廿六號路福蔭路口

☆德國新任駐華公使特奧瀏博士☆

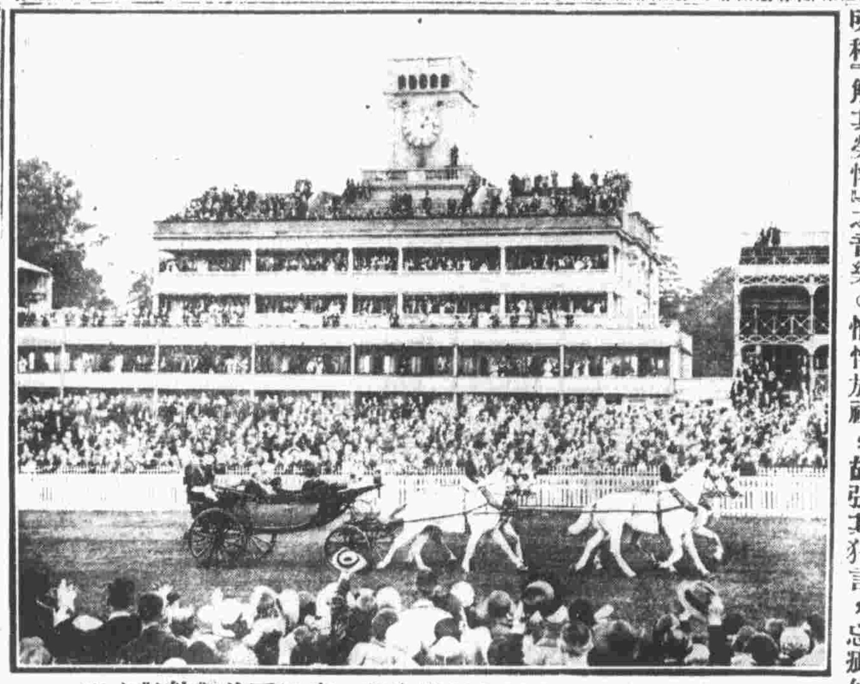
■大音樂家爲球自投劉芳之懷

畢業盛典也，音樂美術也，而前日華北明星通信欄，竟因滙文中西畢業式中所表演之音樂，發生一段筆戰，文頗談諧可喜，爰譯之，以餉讀者○

頃披閱貴報，目光所觸，適與貴報所載關於昨晚在維斯理堂舉行之滙文中西畢業式之新聞相接○是項新聞，以余觀之，殊欠公允○以該會於鋼琴獨奏而外，尙有合奏一項；而貴報祇紀載鋼琴之獨奏，對於合奏，並未提及一字○而合奏實爲昨晚最有精彩之節目；以其能爲赴會者，於聽敎育應與敎育局代表之沈長而乏味之演講以後，解其勞倦也○鄙意以爲是後遇有任何盛會時，貴報訪員應親自蒞會，紀載務求翔實，否則缺而不載可也○ C.C.Wu. 二十六日

頃讀今日貴報所載吳君來函，意有所觸，難守緘默，願揚榷而陳之○吳君因貴報訪員，對其合奏之表演，缺而不論，意不能平，余深致其同情焉○何則，該項表演，原不在秩序之列，臨時所以加入者，實以吳君與其儕輩之毛遂自薦○夫深自假借如吳君者，必昧於義，悖於禮，而暗於智，事屬固然，無足怪者○惟昧於義，故昧然於畢業式之所貴者，在於莊嚴之典禮，而不在吳君所稱『解其勞倦』之音樂○惟悖於禮，故張其狂言，忘疵他人之表演與演講○惟暗於智，故不瞭貴報訪員所以對其表演而不論，非係由於未躬自蒞會，而實由於宅心甚慈，不欲多爲與人以難堪之批評○緣是日於舉行莊嚴典禮之中，吳君忽自忘形穢，爲球自投於主席劉芳博士之懷，蓋求自試也○倘貴報訪員，據實直書，則殊傷大雅，缺而不論，正所以愛惜吳君耳，其奈吳君不悟何○余曾目擊貴報訪員蒞會，又親聆劉博士語之曰，『實未預邀吳君表演，其臨時加演者，實由於吳君自薦之球』云○當時情形確係如此，書此抑足以補貴報訪員之缺也○ Spec 白 二十七日

記者謹按，吳君尙有答函，略事伸辯，惟不否認事實，意欠該諸，故不錄焉○

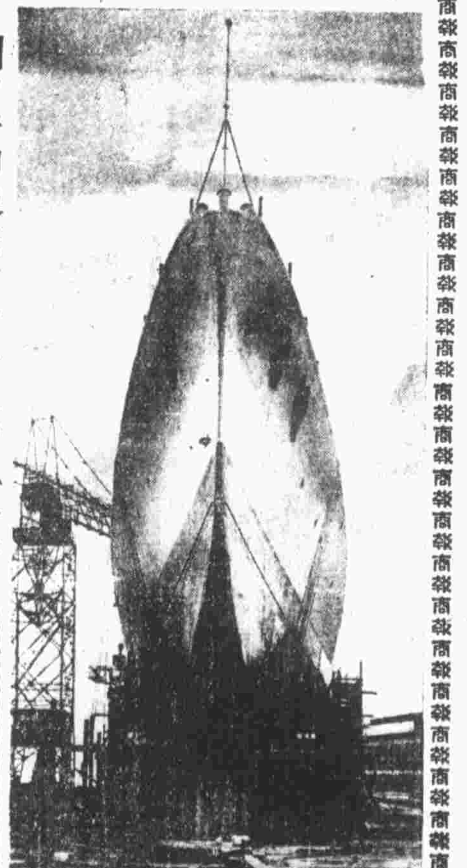


本年『愛斯考德』春季賽馬香賓日，英皇英后偕皇太子與各皇子臨蒞，御車經過大看台前，受觀眾熱烈歡迎之狀況

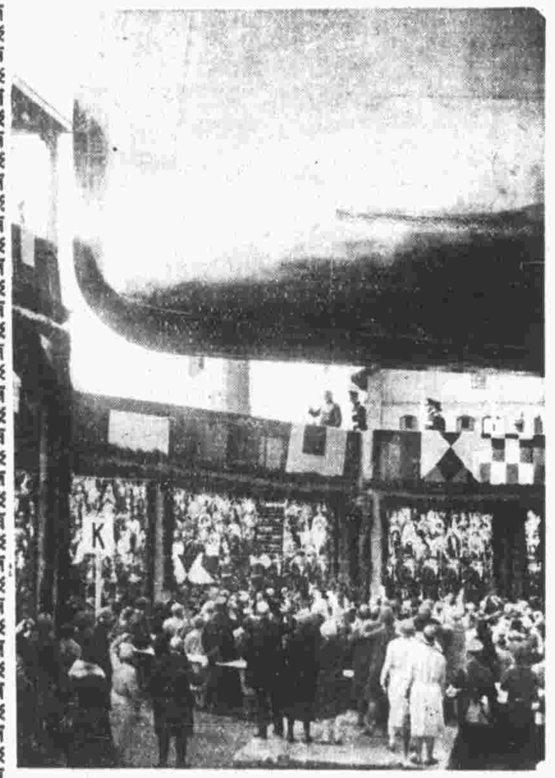
美高梅名導演家李山梅指導新進女演員舞踏之姿勢○信甫贈刊○

■前清御史在伶界之權威（旦旦）

據熟知舊京掌故者談，前清御史在伶界，亦極有威權，如劇場例設官座，以供御史之蒞臨，且可隨時封鎖戲園，不准其開鑼，伶人有過失，更可杖其伶，汪桂芬（大頭）即爲受杖最多之一人，惟旦角則從未有受杖者云云。據此則清御史，直一戲劇審查委員之職務，今日兼之監察院委員，當無此雅興也，至於旦角無一受杖者，則旦角之伶，在前清固已處優越之地位，享特殊之權利矣。又何怪乎今日旦角之位望日高耶。



（右圖）爲德國奇秘軍艦『德意志』號在建築中之攝影，該艦係嚴格遵守和約之限制而建，但其戰鬥力則超過他國同類之軍艦，因此引起列強之注意。



引起列強注目之德國奇秘軍艦「德意志」號，上月在基爾塢舉行船下水禮之攝影

■小消息

◇尚小雲日前在北洋演雲躍娘，剛一出場，念完引子，有一小孩，在包廂中，大聲叫好，座客均深，興趣，後經調查，叫好者，爲名票龍沙散人之女公子，年才八歲。◇華商賽馬會中會員，有多人均擔唱皮黃，現將組織票房，正向法租界工部局領取執照。◇北洋畫報於本月七日在大華飯店，舉行五週紀念，有盛大之宴會。◇尚小雲日前在永安三樓美記，與王又宸打高爾夫球，小雲腕力甚強，又宸太弱，不能及。（伊）

（下圖）每逢五月花朝，美國各州舉行花朝大會，由本州各城市選一美麗女子代表參加，復由全部代表中公選最美者爲五月花神，本圖爲本年某州花朝大會花神選出後與全體花女之攝影，居中持花把者卽花神也。